

市救援物資支援センターから御礼とお願い

先に市広報紙号外等で「米一合・おかず一品運動」をお願いしたところ、市民の皆さんには大変なご協力をいただき、ありがとうございました。6月30日現在で、お米は780kg、缶詰、レトルト食品、カップ麺などが1,120個集まりました。これらは、市内外に避難している方々に提供することができ、たいへん喜ばれています。

これからも長期にわたる支援が必要とされていますので、物資の継続的な支援に御協力くださいますよう、改めてお願いします。

▼現在不足している物資

○食料品（レトルト食品・缶詰・カップ麺・乾麺・調味料）

○日用品（トイレットペーパー・シャンプー・リンス）

※他の物資については、お問い合わせください。

▼開設日 毎週月・水・金曜日の午前9時から正午まで

▼場所 笛吹市春日居町寺本136番地（春日居支所北隣）

■問合せ先 市救援物資支援センター ☎0553 (26) 3512



市救援物資支援センターで避難者に渡される米の一部

▼米一合・おかず一品運動について

○受付時間 午前9時～午後5時 原則 毎週木曜日

○受付場所 ・市役所本庁舎 1階受付

・石和保健福祉センター 福祉総務課 ・市役所各支所 ・各市立図書館

・市社会福祉協議会本所 ・市社会福祉協議会各地域事務所

○持込方法 米1合（湯飲み茶碗1杯）は透明のビニール袋に入れて口を縛って、ご持参ください。

■問合せ先 ・市災害支援対策本部 ☎055 (262) 5211 ・福祉総務課 ☎055 (262) 1271
・市社会福祉協議会 地域福祉課 ☎055 (265) 5182 (代)

ドイツの友人から励ましのお手紙をいただきました

本市の友好都市のひとつであります、ドイツ、バート・メルゲントハイム市のウド・グラットハール新市長からのお手紙をご紹介します。



バート・メルゲントハイム市の
ウド・グラットハール新市長

バート市民や協会の寄付金が被災地まで届いたこと大変嬉しく思います。日独の距離があるため、寄付金以外の援助は難しいですが、笛吹市になんらかの支援ができるようであればお申し付けください。

私は今年の5月20日、市長に就任いたしました。今後も両市の友好関係をさらに広げ深めたいと考えています。

私たちの寄付金の募集は今年末まで続け、もう一度送金したいと思います。

日本、または笛吹市が、震災から早く復興することをお祈りいたします。

私たちはドイツで日本の友人のことをいつも考えています。

(以上、手紙の抜粋)

同市とは、平成3年に旧石和町との間で友好交流協定書に調印され、本年で友好交流20周年を迎えます。

本年6月には、同市の皆さんから東日本大震災義援金として、約7,000ユーロ（約80万円）が寄せられ、日本赤十字社を通して被災地へお届けしました。

東日本大震災被災者受入事業の報告について

5月30日から7月1日までの間、4回にわたって被災者受入事業を実施しました。これは心身をリフレッシュし復興のエネルギーを蓄えていただくことを目的に、福島県南相馬市内の避難所に避難されている方々を中心に、4泊5日の間、市内の温泉旅館・ホテルにお招きしたものです。

荻野市長は、参加者相互の親睦を目的とした被災者交流会を訪問し、そこでのあいさつの中で「全ての方を受け入れられない中でも何かできないかと考え、心の交流として、この事業を実施しました」と述べました。

また、期間中1000人を超える被災者をお迎えし、数々の感謝のお手紙を頂きました。今後の被災者受入事業は、被災地の状況を考慮し、被災地の自治体と意見交換をして、内容を検討していく予定です。今後とも、皆様のご理解ご協力をよろしくお願い致します。



被災者交流会で参加者を前にあいさつする荻野市長＝6月9日、市内ホテル

市営住宅・民家等への避難者状況（7月11日現在）

石和町	24世帯	62人	御坂町	3世帯	7人	一宮町	1世帯	4人
八代町	10世帯	23人	境川町	1世帯	2人	春日居町	22世帯	71人
合計 61世帯 169人（主に福島県南相馬市、いわき市、双葉郡内などの方を受け入れています）								

■ 問合せ先 市災害支援対策本部 ☎055 (262) 5211 (直通)

義援金、支援金をありがとうございます

▼義援金（6月30日現在） 8,815,922円

※義援金につきましては、日赤等を通じ被災地へ届けさせていただきます。

▼支援金（6月30日現在） 2,646,745円 ※支援金につきましては、避難してきている方の支援にかかる経費（物資購入、生活援助等）に充てさせていただきます。

今後につきましても、市民の皆様の温かいご支援をお願いします。

■ 問合せ先 福祉総務課（石和保健福祉センター内） ☎055 (262) 1271

笛吹市の環境放射線量の測定について

市は、東京電力福島第一原子力発電所の事故による環境放射線の本市への影響について、次のとおり測定を実施し、その結果は市のホームページで公表します。これ以降の予定としては、測定結果を考慮し、検討していきます。

▼実施日・実施施設 ○平成23年7月11日（月）～19日（火）○市内小中学校並びに保育所（園） 計43カ所

▼実施方法 ハンドモニターを使い、地上1mと5cmの地点で測定する。

■ 問合せ先 ごみ減量課 ☎055 (262) 4111

避難者の皆様へ 福島県からのお知らせ

福島県から避難された皆様に対する生活支援情報や「県民健康管理調査」に関するお願いについて掲載されているホームページアドレス（URL）です。なお、笛吹市ホームページからもご覧になれます、ぜひ、ご利用ください。

避難された皆さまへ（生活支援情報）

http://wwwcms.pref.fukushima.jp/pcp_portal/PortalServlet?DISPLAY_ID=DIRECT&NEXT_DISPLAY_ID=U000004&CONTENTS_ID=23859

「県民健康管理調査」に関するお願い

http://wwwcms.pref.fukushima.jp/pcp_portal/PortalServlet?DISPLAY_ID=DIRECT&NEXT_DISPLAY_ID=U000004&CONTENTS_ID=24287